

Individuálna výročná správa

Obce T R S Ť A N Y

za rok 2020

Ing.Rudolf Pupala
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	5
5.5. Logo obce	5
5.6. História obce	5
5.7. Pamiatky	5
5.8. Významné osobnosti obce	5
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	5
6.2. Zdravotníctvo	5
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	7
7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	12

10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2020	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	13

1. Úvodné slovo starostu obce

2. Identifikačné údaje obce

Názov: OBEC TRSTĀNY

Sídlo: Trst'any 20, 044 45 Bidovce

IČO: 00324825

Štatutárny orgán obce: starosta Ing. Rudolf Pupala

Telefón: 055/6965326, mobil 0911508502

E-mail: obectrstany@gmail.com

Webová stránka: www.trstany.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Rudolf Pupala

Zástupca starostu obce: Bc. Janette Peková

Prednosta obecného úradu: obec nemá prednostu obecného úradu

Hlavný kontrolór obce: Terézia Kinlovičová

Obecné zastupiteľstvo: František Azari, Marek Borovský, Stanislav Moravčíl, Janette Peková, Marek Volčko

Komisie: Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone prác verejných činiteľov

Komisia finančná, Komisia Kultúrno-športová, Komisia na ochranu verejného poriadku

Obecný úrad: Marta Korečková - odborný referent

Rozpočtové organizácie obce : Obec nemá zriadenú rozpočtovú organizáciu

Príspevkové organizácie obce : Obec nemá zriadenú príspevkovú organizáciu

Neziskové organizácie založené obcou : Obec nemá zriadenú neziskovú organizáciu.

Obchodné spoločnosti založené obcou : Obec nemá zriadené obchodné spoločnosti

Pečať obce : obec nemá pečať

5.5. Logo obce : obec nemá logo

5.6. História obce

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1288, no v tom čase sa o obci pojednáva už ako o rozvinutom osídlení, čo znamená, že jej vznik siaha do dávnejšieho obdobia. Spomína sa v súvislosti s testamentom mar. Dionýza, syna Buduna z Ďurkovskej vetvy rodu Aba, ktorý dáva dedinu Trst'any – villa Fernandas do používania Ladislavovi, svojmu oficiálovi do konca jeho života. I keď ďalšiu priamu zmienku o obci máme až z roku 1932 s prameňov týkajúcich sa feudálneho panstva Ďurkov vieme viac. Ďurkov z rozsiahlym majetkovým príslušenstvom v Abovskej, Šarišskej, Hevešskej a Zemplínskej stolici patrila Jurajovi z rodu Aba, pričom mnohé súvislosti nasvedčujú, že táto vetva bola v príbuzenskom vzťahu s drienovským rodom (Šariš). Podľa vierohodnej hypotézy mal Juraj dvoch synov – nevlastných bratov – Buduna a Etherucha. Budun zdedil rodové majetky v Ďurkove, ďalšie v Abovskej, Šarišskej župe, neskôr k nemu pribudli aj majetky v Zemplínskej župe (časť Kraľovského Chlmca, Buky, Kochanovce a iné. Etheruch dostal veľkú zem Svinica, susediace s panstvom Kecerovcov. Budun mal 8 synov a najmenej 1 dcéru. Etcheruch mal len 1 dcéru. Jedným z 8 synov Buduna bol Dionýz, ktorému mimo iných majetkov pripadli obce Ďurďošík, časť Košických Oľšan a obec Trst'any.

Názov obce je odvodzovaný od slova trstie – trstina – porast rastúci vo vlhkom prostredí, zvyčajne blízko potoka a v močiaroch.

5.7. Pamiatky

Významné pamiatky v obci nemáme, nachádza sa v obci zvonica postavená v roku 1934

5.8. Významné osobnosti obce

Nemáme významné osobnosti

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

Deti z obce navštevujú :

- Základnú školu v Bidovciach a Základné školy v Košiciach
- Materskú školu v Ďurďošíku
- Mimoškolské aktivity : Deti navštevujú
- Základné umelecké školy v Košiciach
- Centra voľného času v Košiciach

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Lekár neštátneho zdravotníckeho zariadenia v Bidovciach
- Zubné neštátne zdravotnícke zariadenie v Bidovciach

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Poslaním obce je zabezpečovať plynulý chod obce a spoločenský život jej obyvateľov.

Vízie obce: modernizácia obce

Ciele obce: Zlepšiť životnú úroveň obyvateľov ich spoločenský život. Vytvoriť optimálne prostredie pre zdravý vývoj mládeže.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Trst'any sa nachádza vo východnej časti okresu Košice.okolie, v Košickom kraji.

Susedné mestá a obce : Obec je koncovou obcou, preto spojenie máme iba s obcou Ďurďošník

Celková rozloha obce : 659 ha

Nadmorská výška : 250 m/nad morom

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 304

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Rímskokatolícke, Evanjelické a.v.,

Vývoj počtu obyvateľov : Migrácia obyvateľov, výstavba rodinných domov

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 3 %

Nezamestnanosť v okrese :

Vývoj nezamestnanosti :

5.4. Symboly obce

Erb obce :

Vlajka obce : Modro žlté pozdĺžne pruhy

- Zariadenie sociálnych služieb v obci nie je, obyvatelia využívajú súkromné zariadenie sociálnych služieb v obci Ďurďošík

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje : kultúrna komisia obecného úradu.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na spoločenské a kultúrne akcie organizované obecným úradom.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- v obci sa nachádza obchod so zmiešaným tovarom

Najvýznamnejší priemysel v obci :

Nenachádza sa žiadny priemysel

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

Vlastníci pozemkov majú uzatvorené zmluvy s firmou Olšanka s.r.o. Košické Ofšany a HATIMA s.r.o. Ďurďošík.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 29.11.2019. uznesením č.48/2019

Rozpočet bol upravený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 17.06.2020 uznesením č. 22/2020
- druhá zmena schválená dňa 14.12.2020 uznesením č. 35/2020

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2020	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	102355,00	193372,00	193372,69	188,92
z toho :				
Bežné príjmy	96855,00	107692,00	107692,13	111,18
Kapitálové príjmy	0,00	70191,00	70191,42	100,00
Finančné príjmy	5500,00	15489,00	15489,14	281,62
Výdavky celkom	89026,00	183679,00	183675,99	206,31
z toho :				
Bežné výdavky	74026,00	97670,00	97669,55	131,93
Kapitálové výdavky	15000,00	15926,00	15923,14	106,17
Finančné výdavky	0,00	70083,00	70083,30	100,00
Rozpočet obce	13329,00	9693,00	9696,70	72,74

7.2.Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	107.692,13
z toho : bežné príjmy obce	107.692,13
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	97.669,55
z toho : bežné výdavky obce	97.669,55
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	10.022,58
Kapitálové príjmy spolu	70.191,42
z toho : kapitálové príjmy obce	70.191,42
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	15.923,14
z toho : kapitálové výdavky obce	15.923,14
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	54.268,28
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	64 290,86
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	-516,46
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	63 774,40
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	15 489,14
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	70 083,30
Rozdiel finančných operácií	-54 594,16
PRÍJMY SPOLU	193 372,69
VÝDAVKY SPOLU	184 399,10
Hospodárenie obce	9 696,70
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	-516,46

Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HC, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravené hospodárenie obce	9 180,240

Prebytok rozpočtu v sume 64 209,86 zistený podľa ustanovenia § 10 ods.3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení neskorších predpisov navrhujeme použiť

- na tvorbu rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností po vylúčení z prebytku skutočnú tvorbu rezervného fondu aj po inventúre bankových účtov za rok 2020 prebytok rozpočtového hospodárenia a usporiadani schodku FO v sume 11 970,64 € o prevod do rezervného fondu.

7.2. Rozpočet na roky 2021 - 2023

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Príjmy celkom	193372,69	102355,00	103819,00	102355,00
z toho :				
Bežné príjmy	107692,13	96855,00	98319,00	96855,00
Kapitálové príjmy	70191,42	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	15489,14	5500,00	5500,00	5500,00

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Výdavky celkom	183675,99	90039,00	91489,00	90039,00
z toho :				
Bežné výdavky	97669,55	75039	76489,00	75039,00
Kapitálové výdavky	15923,14	15000,00	15000,00	15000,00
Finančné výdavky	70083,30	0,00	0,00	0,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu		
Neobežný majetok spolu	820958,93	801317,73
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	5250,00	3850,00
Dlhodobý hmotný majetok	815708,93	797467,73
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Obežný majetok spolu	124250,90	45990,13
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	78519,34	5676,52
Finančné účty	45731,56	40313,61
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	70083,30	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	207,48

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	945209,83	847515,34
Vlastné imanie	231333,78	420308,33
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	18860,44	4832,97
Záväzky	83494,42	3870,89
z toho :		
Rezervy	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	5500	0,00
Dlhodobé záväzky	0,00	0,00
Krátkodobé záväzky	7911,12	3870,89

Bankové úvery a výpomoci	70083,00	0,00
Časové rozlíšenie	630381,63	423336,12

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Obec dostala dotáciu na rekonštrukciu Miestnej Komunikácie z MF SR v roku 2019, nakoľko táto dotácia prišla v mesiaci november, preto bola presunutá na rok 2020
- predaja/kúpy/zámeny dlhodobého majetku - nebola
- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov : nemali sme úver v r. 2020
- prijatých dlhodobých úverov zo ŠFRB- obec neprijala takýto úver
- tvorba opravných položiek k pohľadávkam, k nedokončeným investíciám - nebola vytvorená opravná položka
- tvorba rezerv napr. na súdne spory - obec nevedie súdne spory.

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	78519,34	5676,52
Pohľadávky po lehote splatnosti		

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Záväzky do lehoty splatnosti	83494,42	3870,89
Záväzky po lehote splatnosti		

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významný nárast/pokles pohľadávok : pokles nastal po splatení úveru zo SLSP
- významný nárast/pokles záväzkov : Bol nám poskytnutý FP z PPA

9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	127612,97	135970,08
50 – Spotrebované nákupy	11283,32	11504,23
51 – Služby	24806,60	28557,87
52 – Osobné náklady	45949,11	50218,03
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	496,82	0,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	43598,00	45384,99
56 – Finančné náklady	1479,12	304,96
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	146473,41	140803,05
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	102641,98	98359,02
64 – Ostatné výnosy	4480,00	0,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	79,81	397,75
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	39271,62	42046,28
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	18860,44	4832,97

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 4832,97 EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov: V roku 2020 boli zvýšené náklady z dôvodu výstavby parkoviska pri cintoríne a rekonštrukcie miestnej komunikácie.

Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Dotácia na parlamentné voľby	704,33
ŠÚ SR	Dotácia na sčítanie domov	1080,00
MV SR	COVID 19	893,90
Prez.DHZ	Dotácia na PO	1400
OÚKE-okolie	REGOB a Register adries	121,75
OÚKE-okolie	Životné prostredie: ovzdušie	28,03
OÚKE-okolie	doprava	12,74

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Prezídium DHZ SR poskytla obci transfer na činnosť DHZ.
- V r. 2020 prebehlo sčítanie SODB, preto bola obci poskytnutá dotácia z tejto dotácie ostala nevyčerpaná suma 516,46, ktorá bude použitá v r. 2021 na odmenu pre sčítacieho asistenta pre sčítanie domov.
- Obec taktiež dostala transfery na COVID 19
- Bežné transfery na REGOB, dopravu a ovzdušie

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č..... o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Obec neposkytla dotácie v roku 2020

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

Najvýznamnejšou investičnou akciou v roku 2020 bolo vybudovanie parkoviska pred cintorínom. Ďalšou akciou bola rekonštrukcie miestnej komunikácie

10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výmena kotla na tuhé palivo za tepelno vzdušné čerpadlo.
- Údržba miestnych komunikácií

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nemá žiadne riziká a neistoty.

Vypracoval: Marta Korečková

Schválil: Ing. Rudolf Pupala-starosta obce

V Trst'anoch dňa 19.4.2021

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

